

# COUNT US IN 2020

There's Power In  
Being Counted



COUNTUSIN2020.ORG

## 人口普查基本知識

有疑問嗎？請撥打人口普查熱線 844-2020-API 獲取英語以及其他語言的支援。  
造訪 [www.CountUsIn2020.org/hotline](http://www.CountUsIn2020.org/hotline)，瞭解更多資訊。

美國政府每 10 年會透過人口普查統計在美國居住的每個人。人口普查是一份簡短的調查問卷，詢問有關您家庭和成員的基本資訊。您的個人回覆會被保密的。

本次人口普查將在 2020 年 1 月從偏遠的阿拉斯加地區開始，大部分家庭將在 2020 年 3 月收到回覆邀請。確保您被計入統計，這樣才能得到公平的資源和代表份額！

### 接受人口普查可以幫助您和您的家人。

- 人口普查中的資料用於分配超過 1.5 兆美元的政府資金，分給如學校、圖書館、食品券和醫療保健等重要服務領域。
- 人口普查的資料也用於分配政治代表席位，您所在地區的人數越多，擁有的代表席位就越多。



### 您的個人回覆將保密。



2020 年度的人口普查將不會問到國籍或移民狀態的問題。人口普查局不得與其他政府機構、移民官員或公眾分享您的個人資訊。健全的法律保護您的回答，任何其他單位都不能取得！人口普查回覆僅用於統計目的。

### 回覆人口普查既快速又簡單。

- 您可以線上回覆。人口普查局將在 2020 年 3 月中旬給您寄出說明。前往官方人口普查網站，輸入您的家庭代碼，然後回答問題。
- 也可透過電話作出回覆。致電人口普查局，透過電話回答人口普查的問題，並提出有關人口普查的問題。
- 如果您沒有透過線上或電話回覆人口普查，人口普查局會給您郵寄紙質調查問卷。

如果您還沒有作出回覆，從 2020 年 5 月開始，人口普查員工可能會親自到您家中詢問相關資訊。在 2020 年 7 月之前，都可以透過線上或電話作出回覆。

### 為某些語言提供語言協助。

線上調查問卷和電話協助有西班牙語、中文、越南語、韓語、俄語、阿拉伯語、塔加拉族語、波蘭語、法語、海地克里奧爾語、葡萄牙語和日語版本。人口普查局正在製作 59 種非英語語言詞彙表、語言識別卡和語言指南，這些資料將存放於

[www.2020census.gov/en/languages.html](http://www.2020census.gov/en/languages.html)。



您可以在 [www.CountUsIn2020.org/resources](http://www.CountUsIn2020.org/resources) 找到更多有關人口普查的資訊。